**دانشکده ادبیات فارسی و زبان­های خارجی**

**طرح درس: مقدمات فارسی میانه**

|  |  |
| --- | --- |
| **مشخصات درس** | |
| عنوان درس: **مقدمات فارسی میانه** | عنوان انگلیسی:An Introduction to Middle Persian |
| مقطع: كارشناسي 🞏 كارشناسي‌ارشد● دكتري🞏 | تعداد واحد: 2 واحد نظري |
| محل تدریس: دانشكده ادبیات فارسی و زبانهای خارجی | نیمسال اول ● دوم 🞏 سال تحصیلی 1404-1403 |
| شماره کلاس: 115 | زمان تدریس: یکشنبه 14-16 |
| نوع درس: **جبرانی** | درس پیش‌نیاز: |
| **مشخصات استاد** | |
| نام و نام خانوادگی: محمدحسن جلالیان چالشتری | گروه: فرهنگ و زبانهای باستانی |
| سوابق تحصیلی: دکتری تخصصی | سوابق تدریس: 15 سال |
| **اطلاعات تماس** | |
| شماره اتاق: 420 | شماره تلفن داخلی : 2170 |
| آدرس ایمیل:mh\_jalalian@tabrizu.ac.com | ساعات حضور: |

|  |
| --- |
| **معرفی و هدف درس** |
| شناخت مقدمات زبان فارسی میانه، بررسی انواع متون فارسی میانه، شناخت کلی خطوط فارسی میانه، طرح کلی دستور زبان فارسی میانه |
| **روش‌های تدریس و نحوه ارائه درس** |
| سخنرانی و تمرین از طریق کتاب، اسلاید |
| **بروندادهای یادگیری درس، در پایان این درس دانشجویان می‌توانند:** |
| 1. خواندن خط متون فارسی میانه زرتشتی |
| 1. معرفی آثار فارسی میانه |
| 1. تحلیل کلی ساختمان دستوری متون فارسی میانه |

| **فهرست محتوا و ترتيب ارائه درس** | |
| --- | --- |
| **جلسه** | **موضوع/ موضوعات مورد بحث** |
| جلسه 1 | معرفی متون فارسی میانه |
| جلسه 2 | معرفی خطوط آثار فارسی میانه |
| جلسه 3 | معرفی ویژگی­های مطرح در خط پهلوی همچون املای تاریخی و شبه­تاریخی و هزوارش |
| جلسه 4 | تدریس نشانه­های خط پهلوی |
| جلسه 5 | ادامۀ نشانه­های خط پهلوی |
| جلسه 6 | معرفی هزوارشهای پرکاربرد در خط پهلوی |
| جلسه 7 | خواندن چند بند از متون سادۀ پهلوی جهت درک ویژگیهای خط |
| جلسه 8 | شرح اشتقاقی کلمات در بندهای خوانده شده |
| جلسه 9 | معرفی کلی انواع فعل فارسی میانه و تبیین فعل مضارع اخباری |
| جلسه 10 | خواندن متنهای حاوی فعل مضارع اخباری جهت تکمیل بحث پیشین |
| جلسه 11 | معرفی انواع و مختصات فعل ماضی در زبان فارسی میانه |
| جلسه 12 | فعل ماضی ساده و انواع آن |
| جلسه 13 | خواندن متنهای حاوی ماضی سادۀ لازم |
| جلسه 14 | فعل ماضی سادۀ متعدی و ویژگیها و ریشۀ آن در زبانهای باستانی و فارسی دری |
| جلسه 15 | خواندن متنهای حاوی بیشترین افعال ماضی سادۀ متعدی |
| جلسه 16 | مروری دوباره بر مباحث مطرح شدۀ پیشین و رفع اشکالات |

| **نحوه ارزشيابي** | | | |
| --- | --- | --- | --- |
| **موارد سنجش** | **زمان برگزاري** | **از نمره نهايي** | **بروندادهای یادگیری مورد انتظار** |
| 1. فعالیت کلاسی | طول ترم | 4 | توانایی خواندن خط و تحلیل دستوری جملات |
| 1. امتحان میان‌ترم |  | 4 | توانایی خواندن خط و تحلیل دستوری جملات |
| 1. امتحان پایان ترم | پایان ترم | 12 | خواندن، ترجمه، تحلیل ساختمان زبان این متون |

|  |
| --- |
| **نکات مورد توجه دانشجویان، ارزش‌ها و خط‌مشی درس** |
| خواندن متون سادۀ فارسی میانه و شناخت کلمات متون ساده و تحلیل واژگانی و دستوری این متون |

|  |
| --- |
| **فهرست منابع اصلی و مکمل درس** |
| آموزگار ژاله و احمد تفضلی (1373) *زبان پهلوی، ادبیات و دستور آن*، تهران: نشر معین.  ابوالقاسمی، محسن (76-1375). *راهنمای زبانهای باستانی*.‌2 جلد. تهران: سمت.  مکنزی، دنیل نیل (1383) فرهنگ کوچک زبان پهلوی. ترجمۀ مهشید میرفخرایی. تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی. |